

Taliansko-Tarent: Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla  
OJ S 46/2016 05/03/2016

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania – vybrané odvetvia  
Služby

Smernica 2004/17/ES

Oddiel I: Obstarávateľ

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: CTP SpA  
Poštová adresa: Via Lago di Bolsena 2  
Mesto/obec: Taranto  
PSČ: 74121  
Štát: Taliansko  
Kontaktná osoba: Giuseppe Portulano  
E-mail: [dirigentemovimento@pec.ctptaranto.eu](mailto:dirigentemovimento@pec.ctptaranto.eu)  
Telefón: +39 0997324213  
Fax: +39 0997324223

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Adresa hlavnej stránky obstarávateľa: <http://www.ctptaranto.com>

**Ďalšie informácie možno získať na:**

vyššie uvedenej adrese

**Súťažné podklady a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre dynamický nákupný systém)**

**možno získať na adrese:** vyššie uvedenej adrese

**Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť:** vyššie uvedenej adrese

**I.2. Hlavná činnosť**

Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

**I.3. Zadanie zákazky v mene iných obstarávateľov**

Obstarávateľ nakupuje v mene iných obstarávateľov: nie

Oddiel II: Predmet zákazky

---

**II.1. Opis**

**II.1.1. Názov pridelený zákazke obstarávateľom**

Affidamento servizi assicurativi per la responsabilità civile e incendio mezzi aziendali e rischi «diversi» della CTP SpA di Taranto.

**II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

Služby

Kategória služieb č. 6: Finančné služby a) Poistovacie služby b) Bankové a investičné služby

Kód NUTS ITF43 Taranto

**II.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

Oznámenie zahŕňa verejnú zákazku

**II.1.4. Informácie o rámcovej dohode**

### **II.1.5. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

La gara ha per oggetto l'affidamento in appalto dei servizi di assicurazione per la responsabilità civile da circolazione stradale e per incendio dei mezzi aziendali della CTP e per i rischi diversi.

### **II.1.6. Kód (kódy) CPV**

66516100 Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

### **II.1.7. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **II.1.8. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.1.9. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

## **II.2. Rozsah obstarávania**

### **II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

Importo complessivo annuo 450 000 EUR e per un totale complessivo per un totale di 1 350 000 EUR.

### **II.2.2. Informácie o opsiách**

Opcie: nie

### **II.2.3. Informácie o obnovenom obstarávaní**

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

## **II.3. Trvanie zákazky alebo lehota na dokončenie**

Začatie 31.5.2016 Dokončenie 31.5.2019

## **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

### **III.1. Podmienky týkajúce sa zákazky**

#### **III.1.1. Požadované zábezpeky a záruky**

Da presentare ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/06 s.m.i., stabilito nella misura del 2 % dell'importo a base di gara e costituito nelle forme consentite dalle disposizioni di cui alla legge 10.6.1982 n. 348 e dal D.M. 123/04, a copertura della mancata sottoscrizione del contratto per fatto dell' affidatario che sarà svincolato automaticamente al momento della sottoscrizione del contratto medesimo.

Tale deposito cauzionale potrà essere prestato esclusivamente in uno dei seguenti modi:

- in contanti, mediante versamento sul conto corrente bancario CTP n° 1117814, ABI 01030
- CAB 15810, presso il Monte dei Paschi di Siena filiale n° 10 di Taranto — cod. IBAN IT 47 L 01030 15810 000001117814;
- tramite fidejussione bancaria di pari importo, costituita presso un Istituto di Credito di diritto pubblico o una Banca di interesse nazionale o un'Azienda di Credito di diritto pubblico autorizzata ai sensi del D.Lgs. n. 385/93;
- tramite polizza fidejussoria assicurativa di pari importo debitamente quietanzata, rilasciata da Impresa di Assicurazione regolarmente autorizzata all'esercizio del ramo cauzioni ai sensi del D.Lgs n. 175/95;
- mediante garanzia fidejussoria di pari importo rilasciata dagli Intermediari finanziari iscritti

nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del Decreto Legislativo n. 385/1993, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze;

Ad esclusione della modalità in contanti, nelle cauzioni presentate con le altre modalità dovranno essere inserite le seguenti condizioni particolari con le quali l'istituto bancario o assicurativo o l'intermediario finanziario si obbliga incondizionatamente:

- escludendo il beneficio della preventiva escussione di cui all'art. 1944 c.c.;
- alla rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, c.c.;
- alla operatività della garanzia entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta da parte dell'Amministrazione.

Il suddetto deposito cauzionale provvisorio, a pena di esclusione, dovrà altresì:

> ai sensi dell'articolo 75, comma 5, del D.Lgs. n. 163/2006, avere validità per almeno 180 giorni;

> essere corredato dall'impegno di un fidejussore a rilasciare il deposito cauzionale definitivo per l'esecuzione del contratto qualora l'offerente risultasse aggiudicatario della gara;

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 75, comma 7), del D.Lgs n. 163/2006 e s.m.i., e della Determinazione n.° 7 del 11.9.2007 dell'Autorità Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture in materia di Cauzione definitiva — Interpretazione dell'art. 40, comma 7, del decreto legislativo n. 163/06 in ordine alla riduzione del 50 % per le imprese in possesso di certificazione di qualità nel caso in cui l'importo della garanzia sia ridotto, il concorrente dovrà presentare — a pena di esclusione — la certificazione di qualità conforme alle norme europee, in originale ovvero in copia fotostatica, riportante l'attestazione «conforme all'originale» sottoscritta dal legale rappresentante e corredata da copia fotostatica del documento di identità del medesimo in corso di validità.

### **III.1.2. Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Finanziamento con mezzi di bilancio.

Le modalità di pagamento sono specificate nel disciplinare d'appalto.

### **III.1.3. Právna forma, ktorú má vytvorit' skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

Sono ammessi a presentare l'offerta le società che posseggono le autorizzazioni previste dalle disposizioni di legge per l'esercizio dei rami assicurativi oggetto del presente appalto. È consentita la presentazione di offerte da parte dei soggetti di cui al citato art. 34 comma 1, lett. d) ed e), anche se non ancora costituiti. È inoltre consentita la partecipazione a concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione Europea alle condizioni di cui all'art. 47, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

Ai consorzi di concorrenti di cui all'art. 2602 del C.C. (soggetti di cui all'art. 34 lett. e) D.Lgs. 163/2006 si applicano le regole previste per le associazioni temporanee di imprese.

È ammessa la coassicurazione.

### **III.1.4. Podmienky vykonania zákazky**

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: nie

## **III.2. Podmienky účasti**

### **III.2.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

### **III.2.2. Ekonomická a finančná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis podmienok: Il prestatore di servizi deve aver conseguito un volume d'affari globale, nel periodo 1.1.2013 — 31.12.2015, almeno pari a 100 000 000 EUR (Euro cento milioni ) tutto il settore ramo danni, o anche inferiore a detta soglia purché si tratti d'impresa appartenente a gruppo il cui consolidato sia almeno il triplo dell'importo previsto;

### **III.2.3. Technická a odborná spôsobilosť**

### **III.2.4. Informácie o vyhradených zákazkách**

### **III.3. Osobitné podmienky pre zákazky na poskytovanie služieb**

#### **III.3.1. Informácie o konkrétnej profesii**

#### **III.3.2. Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky:  
áno

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Druh postupu**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Otvorená

### **IV.2. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

#### **IV.2.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena

#### **IV.2.2. Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: nie

### **IV.3. Administratívne informácie**

#### **IV.3.1. Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť obstarávateľ**

#### **IV.3.2. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

nie

#### **IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov**

(okrem DPS)

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom: 25.4.2016 - 13:00

Spoplatnená dokumentácia: nie

#### **IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

26.4.2016 - 13:00

#### **IV.3.5. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

taliančina.

#### **IV.3.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie v dňoch: 180 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

#### **IV.3.7. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 28.4.2016 - 10:00

Miesto

Sede CTP SpA — Via Lago di Bolsena 2 — Taranto.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: áno

Legale rappresentante o suo delegato.

## Oddiel VI: Doplnkové informácie

---

### VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

### VI.2. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### VI.3. Doplnujúce informácie

Il disciplinare d'appalto contenente le norme integrative del presente bando relative alle modalità di partecipazione alla gara, alle modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, ai documenti da presentare a corredo della stessa ed alle procedure di aggiudicazione dell'appalto, nonché i capitolati tecnici, contenenti la descrizione dettagliata del servizio richiesto e tutte le necessarie informazioni di carattere assicurativo, sono visibili presso gli Uffici della CTP SpA in Taranto alla Via Lago di Bolsena 2, nonché sul sito Internet dell'Azienda [www.ctptaranto.com](http://www.ctptaranto.com), tutti i giorni da Lunedì a Venerdì dalle ore 10:00 alle ore 13:00 a partire dal giorno 11.2.2016.

Per quanto non espressamente specificato nel presente bando si fa riferimento al suddetto disciplinare di gara, ai capitolati tecnici ed alle vigenti disposizioni di legge.

### VI.4. Postupy preskúmania

#### VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Mesto/obec: Lecce

Štát: Taliansko

#### Orgán zodpovedný za mediáciu

Úradný názov: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Mesto/obec: Lecce

Štát: Taliansko

#### VI.4.2. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania: 60 giorni decorrenti dalla conoscenza del provvedimento.

#### VI.4.3. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania

Úradný názov: Tribunale Amministrativo Regionale per la Regione Puglia — sede di Lecce

Mesto/obec: Lecce

Štát: Taliansko

### VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

2.3.2016